

CHINA

aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China
SVR Hongkong
SVR Macau
Taiwan



Institut für Asienkunde Hamburg

Inhalt

Übersichten

Themen des Monats

- Neue Herausforderungen für Chinas
Steuerpolitik
(Pfähler/Schüller) 159
- Übernahmen börsennotierter Gesellschaften
in der VR China nach neuem Recht
(Feuerstein) 175
- DOKUMENT: Verwaltungsmethode für die
Übernahmen börsennotierter Gesellschaften
(Übers. Jiao/Feuerstein) 183
- Neue Chancen und Risiken für ausländische
Investoren auf dem chinesischen Kapital-
markt
(Pißler) 193
- DOKUMENT: Provisional Measures on Ad-
ministration of Domestic Securities Invest-
ments of Qualified Foreign Institutional
Investors (QFII) 205
- Kurzbibliographie**
- Die VR China, die Golfregion und
das Erdöl
(Schucher/Kleis) 217
- China Monthly Data**
- PRC Monthly Chronology 225/1
(Liu)
- PRC Main National Leadership 226/2
(Liu)
- PRC Main Provincial Leadership 240/16
(Liu)
- Data on Changes in PRC Main Leadership 245/21
(Liu)
- PRC Agreements with Foreign Countries 249/25
(Liu)
- PRC Laws and Regulations 250/26
(Liu)
- PRC Social and Economic Data
1999 and 2000 251/27
(Schüller)
- Selected Data on PRC Provinces 252/28
(Schüller/Nowak)
- Hong Kong SAR Political, Social and
Economic Data 253/29
(Liu)
- Macau SAR Political, Social and
Economic Data 256/32
(Liu)
- Taiwan Political, Social and
Economic Data 258/34
(Liu)
- Monthly Bibliography of Articles on
the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR,
and on Taiwan 261/37
(Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)



ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXII, Nr. 2

Februar 2003

Redaktionsschluss: 28.02.2003

Erscheinungsdatum: 28.03.2003

CHINA aktuell

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 8,00

Jahresabonnement EUR 75,00

Studentenabonnement EUR 38,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifa@ifa.duei.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis und Bestellmöglichkeit)

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Mark Böschen (-bö-)

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Redaktionelle und technische

Mitarbeit:

Petra Brandt

Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT
Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturliteraturbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newslines – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (<i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> (<i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (<i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (<i>The Mirror Post</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> (<i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> (<i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (<i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
RTHK	Radio Television Hong Kong
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
ST	<i>The Straits Times</i> (Singapur) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> (<i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm RegioGraph 5.1 erstellt.

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Februar 2003

Außenpolitik

- 1) Chinesischer Alptraum Nordkorea
- 2) Chinas Position in der Irak-Frage
- 3) UN-Mission mit chinesischer Beteiligung
- 4) Erste „Direktflüge“ von Shanghai nach Taipei
- 5) „Genosse“ Castro besucht Beijing
- 6) Kroatien wird chinesisches Urlaubsziel

Innenpolitik

- 7) Zweite Plenarsitzung des XVI. Zentralkomitees der KPCh widmet sich Verwaltungsreformen
- 8) Erneuter Anlauf zur Korruptionsbekämpfung
- 9) Offizielle Bestätigung Han Zhengs als neuer Shanghai-er Bürgermeister
- 10) Exildissident Wang Bingzhang in China zu lebenslanger Haft verurteilt
- 11) Kontroverse Debatte unter Intellektuellen über Irak-Konflikt und politische Partizipation
- 12) Bombenexplosionen an zwei Beijinger Eliteuniversitäten
- 13) Erdbeben in Xinjiang
- 14) Filmische Ehrung Deng Xiaopings zu seinem sechsten Todestag

Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 15) Die zehn größten wissenschaftlich-technischen Leistungen des Jahres 2002
- 16) Bemannter Raumflug im Herbst?
- 17) Auslandsstudenten: Mehr Rückkehrer
- 18) Diesjährige Hochschulzulassung
- 19) Regelung des Lehrbetriebs chinesischer Hochschulen im Ausland
- 20) Sozialhilfe für Bedürftige in Stadt und Land
- 21) Taiwaner Zeitungen auf dem Festland

Außenwirtschaft

- 22) Erfolgreiche Außenhandelsentwicklung 2002 – verhaltene Erwartungen für 2003
- 23) China bekennt sich weiter zur Stabilität des Renminbi ungeachtet japanisch-europäischer Sorgen
- 24) USA und China streiten über genetisch veränderte Lebensmittel
- 25) Erbitterter internationaler Wettbewerb um chinesischen Luftfahrtmarkt

Binnenwirtschaft

- 26) Bankaufsichtsbehörde gegründet
- 27) Computerhersteller enttäuschen mit Wachstum von 11%, aber Softwaremarkt legt um 40% zu
- 28) Automarkt wächst im Jahr 2002 um 50%, einheimische Hersteller verdreifachen Marktanteil
- 29) Aktienmärkte begrüßen neuen Leiter der Wertpapieraufsicht mit Neujahrshausse

- 30) Tourismusbranche zufrieden mit dem Neujahrsgeschäft

SVR Hongkong

- 31) Vorlage für Anti-Subversions-Gesetzgebung in die Legislative eingebracht
- 32) Gute Gesundheitsindizes

SVR Macau

- 33) Eine Bahn für Macau?
- 34) Wirtschaftsnachrichten

Taiwan

- 35) Taiwan und der Irak-Konflikt: Adrenalin für die Wirtschaft?
- 36) Präsident des Prüfungs-Yuan ruft zu dessen Abschaffung auf
- 37) KMT und PFP schließen Bündnis für Präsidentenwahl 2004
- 38) Politischer Einfluss auf Funk und Fernsehen wird zurückgedrängt

Übersichten Online

Eine Auswahl der Übersichten dieser Zeitschrift können Sie auch **kostenlos** online lesen.

Auf der **Homepage des Instituts für Asienkunde** (www.duei.de/ifa) finden Sie unter dem Menüpunkt „Zeitschriften“ die Inhaltsverzeichnisse aller Ausgaben dieser Zeitschrift seit 1999 sowie jeweils ausgewählte Übersichten im Volltext seit Ende 2000.

Auf der **Homepage des Hamburger „Haus der Außenwirtschaft“**

(www.aussenwirtschaftszentrum.de) finden Sie unter dem Menüpunkt „Aktuelles und Analysen“ auch wirtschaftsbezogene Übersichten aus dieser Zeitschrift. Hier können Sie darüber hinaus eine gezielte Suche in der Archiv-Datenbank des „Hauses“ vornehmen.